

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 1275/2013

(2013. gada 6. decembris),

ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2002/32/EK I pielikumu attiecībā uz arsēna, kadmija, svina, nitrītu, gaistošās sinepju eļļas un kaitīgu botānisku piemaisījumu maksimālajiem pieļaujamiem daudzumiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. maija Direktīvu 2002/32/EK par nevēlamām vielām dzīvnieku barībā⁽¹⁾ un jo īpaši tās 8. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Direktīvā 2002/32/EK noteikts, ka ir aizliegts izmantot dzīvnieku barībai paredzētus produktus, kuros nevēlamo vielu līmenis pārsniedz minētās direktīvas I pielikumā noteiktos maksimālos pieļaujamus daudzumus.
- (2) Daži ilgtermiņa lietošanai un īpašiem barošanas mērķiem paredzēti papildbarības maisījumi ar augstu mikroelementu koncentrāciju neizbēgami satur tādus arsēna, kadmija un svina daudzumus, kas pārsniedz attiecībā uz šo smago metālu saturu papildbarībā noteiktos maksimālos pieļaujamus daudzumus. Tomēr lielāks šo smago metālu maksimālais pieļaujamais daudzums ilgtermiņa lietošanas maisījumos neapdraud dzīvnieku vai sabiedrības veselību vai arī vidi, jo šo smago metālu iedarbība uz dzīvniekiem konkrēto ilgtermiņa lietošanai paredzēto maisījumu izmantošanas laikā ir ievērojami mazāka nekā citai papildbarībai, kas satur mikroelementus. Tādēļ ir lietderīgi noteikt lielākus maksimālos pieļaujamus daudzumus attiecībā uz minēto smago metālu saturu tādos ilgtermiņa lietošanai paredzētos maisījumos, kuros ir augsts mikroelementu līmenis.
- (3) Tika saņemti dati, kuros bija norādīts, ka arsēna daudzums dzelzs karbonāta barības piedevā pēc ražošanas jomas nomaiņas dažos gadījumos pārsniedz pašreizējo maksimālo pieļaujamo daudzumu. Lai nodrošinātu dzelzs karbonāta pieejamību Eiropas tirgū, ir lietderīgi palielināt arsēna maksimālo pieļaujamo daudzumu dzelzs karbonātā. Šim palielinājumam nav nelabvēlīgas ietekmes uz dzīvnieku un sabiedrības veselību vai vidi, jo arsēnam noteiktais maksimālais pieļaujamais daudzums papildbarībā un barības piedevā netiek mainīts.
- (4) Nesen Eiropas Savienības references laboratorija attiecībā uz smagajiem metāliem barībā un pārtikā (EURL-HM) konstatēja ievērojamu atšķirību starp analītiskajiem rezul-

tātiem, kas tika iegūti, piemērojot dažādas pašreiz izmantotās ekstrakcijas metodes svina satura noteikšanai kaolinīta mālos un barībā, kas satur kaolinīta mālus⁽²⁾. Iepriekš, piemērojot dažādas ekstrakcijas metodes, starp smago metālu daudzumiem minerālbarībā netika novērotas nekādas vērā ņemamas atšķirības⁽³⁾. Smago metālu maksimālais pieļaujamais daudzums barībā attiecas "uz analītiski nosakāmu svina daudzumu, kad to 30 minūtes ekstrahē slāpekļskābē (5 masas %) vārīšanās temperatūrā". Tādēļ ir lietderīgi nodrošināt minētās ekstrahēšanas metodes izmantošanu, lai noteiktu svina daudzumu kaolinīta mālos.

- (5) Attiecībā uz nitrītu cukurbiešu un cukurniedru, kā arī cietes ražošanā iegūtiem produktiem un blakusproduktiem maksimālo pieļaujamo daudzumu pašlaik nepiemēro. Ņemot vērā zinātnes un tehnikas sasniegumus, iepriekš minētais būtu jāpiemēro arī alkoholisko dzērienu ražošanā iegūtiem produktiem un blakusproduktiem.
 - (6) Ņemot vērā zinātnes un tehnikas sasniegumus, ir lietderīgi noteikt, ka gaistošās sinepju eļļas maksimālais pieļaujamais daudzums *Camelina sativa* un to pārstrādē iegūtajos produktos ir tāds pats kā rapšu sēklu raušos.
 - (7) Gaistošās sinepju eļļas (izteikta alilizotiocianātā) lielā daudzuma dēļ *Brassica* sugas ir iekļautas kaitīgu botānisko piemaisījumu sarakstā. Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (EFSA) savā atzinumā par glikozinolātiem (alilizotiocianātiem) kā par nevēlamu vielu dzīvnieku barībā⁽⁴⁾ secināja, ka nelabvēlīga ietekme uz dzīvniekiem parasti tiek saistīta ar glikozinolātu kopējo daudzumu to uzturā. Ja tiktu mērīts glikozinolātu kopējais daudzums, tiktu arī konstatēti piemaisījumi, ko radījusi no *Brassica juncea* spp., *Brassica nigra* un *Brassica carinata* iegūtu produktu klātbūtne. Tādēļ ir lietderīgi no I pielikuma VI iedaļas "Kaitīgi botāniski piemaisījumi" svītrot no šīm sugām
- (2) Svina ekstrahējamā un kopējā daudzuma noteikšana kaolinīta mālos. EURL-HM tehniskais atbalsts Veselības un patērētāju ģenerāldirektorātam – JRC 69122 – Kopīgais pētniecības centrs – Mērījumu un standartmateriālu institūts.
- (3) IMEP-111: Kadmija, svina, arsēna, dzīvsudraba un vara un ekstrahējamā kadmija un svina kopējais daudzums minerālbarībā. Ziņojums par vienpadsmito starplaboratoriju salīdzināšanu, ko rīkoja Eiropas Savienības references laboratorija attiecībā uz smagajiem metāliem barībā un pārtikā – EUR 24758 EN – Kopīgais pētniecības centrs – Mērījumu un standartmateriālu institūts.
- (4) Zinātnes ekspertu grupas jautājumos, kas saistīti ar piesārņojumu pārtikas aprītē, atzinums pēc Eiropas Komisijas pieprasījuma par glikozinolātiem kā par nevēlamu vielu dzīvnieku barībā. *The EFSA Journal* (2008) 590, 1.–76. lpp.

⁽¹⁾ OV L 140, 30.5.2002., 10. lpp.

iegūtus produktus, izņemot to sēklas, savukārt gaistošās sinepju eļļas maksimālo pieļaujamo daudzumu no *Brassica* sugu augiem iegūtās barības sastāvdaļās noteikt tādu pašu kā rapšu sēklu raušiem.

- (8) Ir lietderīgi šīm barības vielām izmantot tādu nosaukumu, kā paredzēts Komisijas 2013. gada 16. janvāra Regulā (ES) Nr. 68/2013, ar ko izveido barības sastāvdaļu reģistru ⁽¹⁾.
- (9) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Direktīva 2002/32/EK.
- (10) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Direktīvas 2002/32/EK I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2013. gada 6. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 29, 30.1.2013., 1. lpp.

PIELIKUMS

Direktīvas 2002/32/EK I pielikumu groza šādi:

1) pielikuma I iedaļas pirmo rindu "Arsēns" aizstāj ar šādu:

Nevēlama viela	Dzīvnieku barībai paredzēti produkti	Maksimālais saturs mg/kg (ppm) attiecībā uz barību ar mitruma saturu 12 %
"1. Arsēns ⁽¹⁾	<p>Barības sastāvdaļas,</p> <p>izņemot:</p> <ul style="list-style-type: none"> — miltus, kas iegūti no zāles, kaltētas lucernas un kaltēta āboliņa, kaltēta cukurbiešu mīkstuma un kaltēta melases cukurbiešu mīkstuma, 4 — palmu kodolu raušus, 4 ⁽²⁾ — fosfātus un kaļķainas jūras aļģes, 10 — kalcija karbonātu, kalcija un magnija karbonātu ⁽¹⁰⁾, 15 — magnija oksīdu, magnija karbonātu, 20 — zivis, citus ūdens dzīvniekus un no tiem iegūtus produktus, 25 ⁽²⁾ — jūras aļģu miltus un no jūras aļģēm iegūtas barības sastāvdaļas. 40 ⁽²⁾ <p>Dzelzs daļiņas, ko izmanto kā marķieri 50</p> <p>Piedevas, kas ietilpst mikroelementu maisījumu funkcionālajā grupā, 30</p> <p>izņemot:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vara sulfāta pentahidrātu, vara karbonātu, divara hlorīda trihidroksīdu, dzelzs karbonātu, 50 — cinka oksīdu, mangāna oksīdu, vara oksīdu. 100 <p>Papildbarība, 4</p> <p>izņemot:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minerālbarību, 12 — lolojumdzīvniekiem paredzētu papildbarību, kurā ir zivis, citi ūdens dzīvnieki un no tiem iegūti produkti, un/vai jūras aļģu milti un no jūras aļģēm iegūtas barības sastāvdaļas, 10 ⁽²⁾ — ilgtermiņa lietošanai un īpašiem barošanas mērķiem paredzētus barības maisījumus, kuros mikroelementu koncentrācija 100 reizes pārsniedz kompleksajai barībai noteikto maksimālo pieļaujamo daudzumu. 30 <p>Kompleksā barība, 2</p> <p>izņemot:</p> <ul style="list-style-type: none"> — komplekso barību zivīm un kažokzvēriem, 10 ⁽²⁾ — lolojumdzīvniekiem paredzētu komplekso barību, kurā ir zivis, citi ūdens dzīvnieki un no tiem iegūti produkti, un/vai jūras aļģu milti un no jūras aļģēm iegūtas barības sastāvdaļas. 10 ⁽²⁾ 	

2) pielikuma I iedaļas otro rindu "Kadmiji" aizstāj ar šādu:

Nevēlama viela	Dzīvnieku barībai paredzēti produkti	Maksimālais saturs mg/kg (ppm) attiecībā uz barību ar mitruma saturu 12 %
"2. Kadmiji	Augu izcelsmes barības sastāvdaļas	1
	Dzīvnieku izcelsmes barības sastāvdaļas	2
	Mīnērālu izcelsmes barības sastāvdaļas,	2
	izņemot:	
	— fosfātus.	10
	Piedevas, kas ietilpst mikroelementu maisījumu funkcionālajā grupā,	10
	izņemot:	
	— vara oksīdu, mangāna oksīdu, cinka oksīdu un mangāna sulfāta monohidrātu.	30
	Piedevas, kas ietilpst saistvielu un pretsalīpes vielu funkcionālajā grupā	2
	Premiksi ⁽⁶⁾	15
	Papildbarība,	0,5
	izņemot:	
	— minerālbarību,	
	— — kurā fosfora daudzums < 7 % ⁽⁸⁾ ,	5
— — kurā fosfora daudzums ≥ 7 % ⁽⁸⁾ ,	0,75 uz 1 % fosfora ⁽⁸⁾ , ar maksimāli 7,5	
— papildbarību lolojumdzīvniekiem,	2	
— ilgtermiņa lietošanai un īpašiem barošanas mērķiem paredzētus barības maisījumus, kuros mikroelementu koncentrācija 100 reizes pārsniedz kompleksajai barībai noteikto maksimālo pieļaujamo daudzumu.	15	
Kompleksā barība,	0,5	
izņemot:		
— komplekso barību liellopiem (izņemot teļus), aitām (izņemot jērus), kazām (izņemot kazlēnus) un zivīm,	1	
— komplekso barību lolojumdzīvniekiem	2"	

3) pielikuma I iedaļas ceturto rindu "Svins" aizstāj ar šādu:

Nevēlama viela	Dzīvnieku barībai paredzēti produkti	Maksimālais saturs mg/kg (ppm) attiecībā uz barību ar mitruma saturu 12 %
"4. Svins (*)	Barības sastāvdaļas,	10
	izņemot:	
	— lopbarību ⁽³⁾ ,	30
	— fosfātus un kalķainas jūras aļģes,	15
	— kalcija karbonātu, kalcija un magnija karbonātu ⁽¹⁰⁾ ,	20
	— raugus.	5
	Piedevas, kas ietilpst mikroelementu maisījumu funkcionālajā grupā,	100
	izņemot:	
	— cinka oksīdu,	400
	— mangāna oksīdu, dzelzs karbonātu, vara karbonātu.	200
	Piedevas, kas ietilpst saistvielu un pretsalīpes vielu funkcionālajās grupās,	30
	izņemot:	
— vulkāniskas izcelsmes klinoptilolītu, natrolītu-fonolītu.	60	
Premiksi ⁽⁶⁾	200	
Papildbarība,	10	
izņemot:		
— minerālbarību,	15	
— ilgtermiņa lietošanai un īpašiem barošanas mērķiem paredzētus barības maisījumus, kuros mikroelementu koncentrācija 100 reizes pārsniedz kompleksajai barībai noteikto maksimālo pieļaujamo daudzumu.	60	
Kompleksā barība	5	

(*) Svina daudzuma noteikšanai kaolinīta mālos un barībā, kas satur kaolinīta mālus, maksimālais pieļaujamais daudzums barībā attiecas uz analītiski nosakāmu svina daudzumu, kad to 30 minūtes ekstrahē slāpekļskābē (5 masas %) vārīšanās temperatūrā. Var piemērot līdzvērtīgas ekstrahēšanas procedūras, ja var pierādīt, ka izmantotā ekstrahēšanas procedūra ir vienlīdz efektīva."

4) pielikuma I iedaļas sesto rindu "Nitrīts" aizstāj ar šādu:

Nevēlama viela	Dzīvnieku barībai paredzēti produkti	Maksimālais saturs mg/kg (ppm) attiecībā uz barību ar mitruma saturu 12 %
"6. Nitrīts" ⁽⁵⁾	Barības sastāvdaļas,	15
	izņemot:	
	— zivju miltus,	30
	— skābbarību,	—
	— cukurbiešu un cukurniedru, kā arī cietes un alkoholisko dzērienu ražošanā iegūtus produktus un blakusproduktus.	—
Kompleksā barība,		15
	izņemot:	
	— suņu un kaķu komplekso barību ar mitruma saturu virs 20 %.	—

5) pielikuma III iedaļas piekto rindu "Gaistošā sinepju eļļa" aizstāj ar šādu:

Nevēlama viela	Dzīvnieku barībai paredzēti produkti	Maksimālais saturs mg/kg (ppm) attiecībā uz barību ar mitruma saturu 12 %
"5. Gaistošā sinepju eļļa" ⁽¹⁾	Barības sastāvdaļas,	100
	izņemot:	
	— Idras sēklas un no tām iegūtus produktus (*), no sinepju sēklām iegūtus produktus (*), rapšu sēklas un no tām iegūtus produktus.	4 000
	Kompleksā barība,	150
	izņemot:	
— komplekso barību liellopiem (izņemot teļus), aitām (izņemot jērus) un kazām (izņemot kazlēnus),	1 000	
— komplekso barību cūkām (izņemot sivēnus) un mājputniem.	500	

(*). Atbildīgajam uzņēmējam pēc kompetento iestāžu pieprasījuma jāveic analīze, lai pierādītu, ka glikozinolātu kopējais saturs ir mazāks par 30 mmol/kg. Analīzes references metode ir EN-ISO 9167-1:1995."

6) pielikuma VI iedaļu "Kaitīgi botāniski piemaisījumi" aizstāj ar šādu:

"VI IEDAĻA. KAITĪGI BOTĀNISKI PIEMAIŠĪJUMI

Nevēlama viela	Dzīvnieku barībai paredzēti produkti	Maksimālais saturs mg/kg (ppm) attiecībā uz barību ar mitruma saturu 12 %
1. Nezāļu sēklas un nemalti un nesasmalcināti augļi, kas satur alkaloidus, glikozīdus vai citas toksiskas vielas, atsevišķi vai kopā, tostarp	Barības sastāvdaļas un kombinētā barība	3 000
— <i>Datura</i> sp.		1 000

Nevēlama viela	Dzīvnieku barībai paredzēti produkti	Maksimālais saturs mg/kg (ppm) attiecībā uz barību ar mitruma saturu 12 %
2. <i>Crotalaria</i> spp.	Barības sastāvdaļas un kombinētā barība	100
3. Sēklas un miziņas no <i>Ricinus communis</i> L., <i>Croton tiglium</i> L. un <i>Abrus precatorius</i> L., kā arī to pārstrādātie atvasinājumi ⁽¹⁾ , atsevišķi vai kopā	Barības sastāvdaļas un kombinētā barība	10 ⁽²⁾
4. Nelobīti meža dižskābarža augļi – <i>Fagus sylvatica</i> L.	Barības sastāvdaļas un kombinētā barība	Sēklas un augļi, kā arī to atvasinājumi barībā drīkst būt tikai ļoti mazā daudzumā, kas nav kvantitatīvi nosakāms
5. Tapioka – <i>Jatropha curcas</i> L.	Barības sastāvdaļas un kombinētā barība	Sēklas un augļi, kā arī to atvasinājumi barībā drīkst būt tikai ļoti mazā daudzumā, kas nav kvantitatīvi nosakāms
6. <i>Ambrosia</i> spp. sēklas	Barības sastāvdaļas, izņemot: — prosu (<i>Panicum miliaceum</i> L. graudus) un sorgo (<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench s.l. graudus), kas netiek tieši izbarota dzīvniekiem. Kombinētā barība, kurā ir nemalti graudi un sēklas	50 200 50
7. Šādu augu sugu sēklas: — Indijas sinepes – <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. un Coss. ssp. <i>integrifolia</i> (West.) Thell. Thell., — Sareptas sinepes – <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. un Coss. ssp. <i>juncea</i> , — Ķīniešu sinepes – <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. un Coss. ssp. <i>juncea</i> var. <i>lutea</i> Batalin, — Melnās sinepes – <i>Brassica nigra</i> (L.) Koch, — Etiopijas sinepes – <i>Brassica carinata</i> A. Braun	Barības sastāvdaļas un kombinētā barība	Sēklas barībā drīkst būt tikai ļoti mazā daudzumā, kas nav kvantitatīvi nosakāms

⁽¹⁾ Ciktāl iespējams noteikt, izmantojot analītisko mikroskopu.

⁽²⁾ Ietver arī sēklu sēnalu fragmentus.”